

بِقَلْمِ دُرُوبِينْ كِمِينِرْ\*

# لا سلام بدون حق العودة:

رداً على اندرية درازنين\*\*

ونظراً لانعدام امكانية قبول اية سلطة في اسرائيل، في المستقبل المنظور، هذا المطلب الفوري، فانه لا أمل بالتالي في التوصل الى اتفاق سلام بين دولة اسرائيل، القائمة فعلياً، والدولة الفلسطينية المقرر اقامتها.

ولتدعيم وجهة نظره، وكدليل حصرى او مطلق للبرهنة على طرحة، يسوق درازنين العديد من الاقتباسات المنقوله عن خطب وتصريحات لقادة فلسطينيين، غالبيتها وردت في اعقاب فشل محادثات كامب ديفيد وكرد فعل على الظروف والملابسات التي نشأت وقتئذ.

وبالمقارنة مع «خطب الاحباط وخيبة الامل» سنة ٢٠٠٠، والتي يقتبس منها درازنين، فقد تطرق ياسر عرفات في مقال مسهب نشر في صحيفة «نيويورك تايمز» اوائل شهر شباط ٢٠٠٢، الى

عرض اندرية درازنين - في مقاله- أطروحة مركبة واحدة مؤداها ان القيادة الفلسطينية لم تتنازل عن حق العودة فيما يعنيه من عودة للاجئين الى داخل دولة اسرائيل، وانها لن تتنازل ايضاً عن هذا الحق.

لذلك فانه لا توجد، وفقاً لرأي درازنين، اية امكانية للجسر على الخلافات او التناقضات القائمة بين الاجماع الاسرائيلي، الذي يرفض حق العودة لامة اللاجئين الفلسطينيين، وبين مطلب الجمهور الفلسطيني بتجسيد حق العودة كشرط لاحلال السلام بين اسرائيل والدولة الفلسطينية المزعوم اقامتها. ويعتقد درازنين بان هناك موقفاً فلسطينياً حاسماً لا مرؤنة فيه في هذا الصدد،

\*حلوبيكليكتور للطبع والتوزيع

\*\*شوتلر في قصص ليلية

بامكاننا ان نفهم بعدة أشكال التصريحات المتمسكة بحق العودة، التي يسوقها درازنين باسم قادة فلسطينيين، والتي قيلت في السابق، عقب فشل محادثات كامب ديفيد مباشرة. بداية، من الواضح انه ينشأ دائماً، بعد فشل اية مفاوضات، ميل معروف نحو العودة أو الرجوع الى الموقف الافتتاحية. اضافة الى ذلك فقد كان من الممكن، عقب محادثات كامب ديفيد، الاعلان عن التمسك بمبدأ «حق العودة» دون الافتراض بأن تجسيده مرتبط بالضرورة بعودة ملايين اللاجئين الفلسطينيين الى داخل اسرائيل. وقد جرت في كامب ديفيد، كما سنلاحظ لاحقاً، مفاوضات عملية حول بدائل ممكنة لتجسيد هذا الحق.

وفقاً لطرح درازنين حققت المفاوضات الاسرائيلية -

جدير بالذكر ان وثيقة كلينتون تضمنت مكاسب مهمة للجانب الفلسطيني مقارنة بالوضع عند انهيار محادثات كامب ديفيد، مكاسب كان من شأنها ان تشكل أساساً للتقدم نحو التوصل الى اتفاق. في ضوء هذا الواقع يتبارد السؤال: كيف يستوي ادعاء درازنين مع النطق القائل بأن كل الشائعات حول احراز تقدم في محادثات طابا كانت نتاج الدعاية المغرضة او المصلحية لليسار الصهيوني؟!

الفلسطينية بوادر تقارب في جميع المجالات والقضايا ما عدا في مسألة اللاجئين. غير انه لا يقدم اي سند لهذا الرأي ولا يشير الى أية حالة ملموسة تدعم وجهة نظره. ومن جهتي فاني لم أصادف اي دليل او اثبات يزكي «نظريّة» درازنين القائلة بأن الجانبين المتفاوضين (الاسرائيلي والفلسطيني) توصلا في مختلف القضايا الى تسوية متყق عليها بهذا القدر او ذاك، الى ان تعثرت المحادثات في موضوع حق العودة. وقد نفي الفلسطينيون على اية حال هذا الادعاء، وعادوا وكرروا هذا النفي في الفترة الاخيرة (مقابلة مع ياسر عرفات- «هارتس» ١٨ حزيران ٤). ٢٠٠٤

### كامب ديفيد، طابا ومسألة اللاجئين

ان تأمل وثيقة كلينتون الشهيرة والمفصلة، التي قدمت للطرفين نهاية العام ٢٠٠٠، يساعد في القاء الضوء بشكل كبير على المحادثات التي جرت في كامب ديفيد حول موضوع اللاجئين. وكما هو الحال بالنسبة لجميع البنود، فقد أجمل كلينتون، في وثيقته، خطوطاً وتوجهات عامة فيما يتعلق أيضاً، بحل مشكلة اللاجئين وذلك استناداً لمحادثات كامب ديفيد. ولا بد من التذكير بان هذه الوثيقة، التي جاءت صياغتها بلهجة عملية جداً، قُبِلت

سائر القضايا والمواضيع المتعلقة بالاتفاق، بما في ذلك مسألة اللاجئين.

ولكن وقبل ان نتوجه الى مسألة اللاجئين، من المستحسن ان نقتبس فقرة، او وجهة نظر مهمة، وردت في مستهل مقال عرفات الذي استعرض بشكل مفصل جداً موقف السلطة الفلسطينية. يقول عرفات: «منذ اكثر من ستة عشر شهراً يقع الاسرائيليون والفلسطينيون في دوامة من العنف، هذا دفع الكثيرين الى الاستنتاج بان السلام بين الشعبين غير ممكن، لكن ذلك مجرد اسطورة نشأت على ارضية عدم معرفة الموقف الفلسطيني». (نيويورك تايمز، ٣ شباط ٢٠٠٢).

وما هو الموقف الفلسطيني في مسألة اللاجئين؟

يقول عرفات موضحاً: «اضافة الى ذلك، نحن نطالب بحل منطقي عادل لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين الذين حرموا من العودة الى بيوتهم طوال ٤٤ عاماً. نحن ننفهم المخاوف الديمغرافية التي تساور اسرائيل وندرك بأن تجسيد حق العودة، الذي كفله القانون الدولي ونحص عليه القرار ١٩٤ الصادر عن الأمم المتحدة، يجب ان يتم بشكل يراعي هذه الامور...» (نفس المصدر السابق). وإلازالة أي لبس أو غموض، زاد عرفات مفصلاً حديثه في هذه النقطة في نهاية المقال ايضاً، بقوله: «تسوية النزاع ستتضمن فيما ستتخذه حلولاً ابداعية لقضية اللاجئين وسط احترام ومراقبة المخاوف الديمغرافية الاسرائيلية».

من هنا فان تجسيد حق عودة اللاجئين الفلسطينيين حسب وجهة نظر قيادة السلطة الفلسطينية والمكفين بالتفاوض باسمها، مرتبط برزمة مهمة من المنافع والتسهيلات، ويستشف من المحادثات التي جرت في هذا الخصوص ان الحديث يدور عن تحسين مادي لأوضاع الفلسطينيين وفتح آفاق وبدائل جديدة أمامهم، وليس عن عودة شاملة او جماعية مطلقة الى اسرائيل. ذلك هو المعنى الحقيقي لـ«مراقبة» القلق او الهاجس الديمغرافي الاسرائيلي وليس هناك من معنى آخر.

ما أخشاه هو ان درازنين «متحمس» مما بدا له كموقف للسلطة على الرغم من ان هذا الموقف غير قائم في الواقع. سترك الان جانبًا مسألة الموقف المرغوب لقيادة السلطة الفلسطينية، فنحن نناقش، حالياً الموقف القائم او الموجود.

يقول التقييم الذي تجاهله باراك والذي يجدر اعادة التذكير به هنا: يعلن الطرفان بأنهما لم يكونا في أي وقت مضى قربان الى هذا الحد من التوصل الى اتفاق، ولذلك فان الطرفين متافقان في الرأي على انه يمكن الجسر على الفجوات القائمة، عند استئناف المحادثات بعد الانتخابات في اسرائيل» (New York Review of Books 27/6/2000).

التقدم الذي أحرز في طابا كان واضحاً للجانب الفلسطيني، ففي مقابلة أجراها معه الصحافي عكيفا الدار صرح (الرئيس الراحل) عرفات: «ارتكتنا أخطاء (في كامب ديفيد)، لكن عليك ان تذكر بأننا وصلنا بالمباحثات في شرم الشيخ وبارييس وطابا. في طابا أحرزنا تقدماً كبيراً وقد أعلنا عن ذلك في المؤتمر الصحفي. كما ان ممثلي الاتحاد الأوروبي والممثل المصري كان لديهم علم بما أتفق عليه في طابا. لقد جرى كل شيء وقتنى بصورة ايجابية... لكن ما حدث بعد ذلك ألغى كل شيء» (هارتس» ٢٣ حزيران ٢٠٠٢).

فكيف يستوي، في ضوء هذا الواقع، ادعاء درازنين مع منطق ان كل الشائعات حول التقدم في مباحثات طابا كانت ثمرة دعاية مصلحية مغرضة من جانب اليسار الصهيوني؟! واحدة من اثنين: إما ان الفلسطينيين تمسكون في طابا بوجهة نظر مؤداتها ان تفسير حق العودة يعني فقط اعادة سائر اللاجئين الى داخل اسرائيل (والغاء الطابع اليهودي لدولة اسرائيل)، وبالتالي فان ذلك هو السبب الذي حال دون اجراء مفاوضات جادة حول هذا الموضوع، او ان الفلسطينيين ليتوافقوا على موقفهم وناقشو خطة بديلة ضمنت تحقيق مكاسب اخرى لللجانين.

وعلى رأي درازنين فان من يقول او يجزم، استناداً للواقع، بان تقارياً قد أحرز أيضاً في موضوع اللاجئين الحساس، انما هو ضحية لعملية تزوير وتضليل من صنع اليسار الصهيوني. وعلى ما يبدو نجح هؤلاء المزورون ايضاً في أن يستقطبوا الى صفوفهم الفلسطينيين وروبرت مالي والوفد الاسرائيلي الرسمي الى مباحثات طابا، والاوربيين والمصريين... وربما العالم كله!

لسوء حظ درازنين جاءت مقابلة عرفات الاخيرة مع صحيفة

من جانب الطرفين وشكلت أساساً لمباحثات طابا. سأسوق هنا فقط عدة مقدمات او مداخل تتميز بها الوثيقة في ما يتعلق بالموضوع الذي نحن بصدده: «تعرّف الاتفاقية تجسيد هذا الحق العام بطريقة تتلاحم مع حل الدولتين». يتضمن الحل خمس امكانيات لاستيعاب اللاجئين: في دولة فلسطين، في المناطق التي تعدها اسرائيل الى فلسطين في اطار تبادل الاراضي، ضمن توطين وتأهيل في الدول المضيفة، ضمن اعادة توطين في دولة ثالثة، او استيعابهم في اسرائيل... تستطيع اسرائيل ان توضح في الاتفاقية ان قسماً من اللاجئين سيتم استيعابهم في اراضيها طبقاً لحقها في القرار السيادي... يتفق الطرفان ان ذلك يشكل تجسيداً لقرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤ («هارتس» ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠).

كما أسلفنا فقد شكلت مقترحات كلينتون، التي وافق عليها الطرفان، أساساً لمباحثات طابا. غير ان درازنين، وفي محاولة منه لتدعم نظريته بشأن انعدام فرص التوصل الى اتفاق، يزعم مجدداً انه لم يتحقق اي تقارب او تقدم باتجاه التوصل الى اتفاق في طابا. لكن صيغة وثيقة كلينتون تثبت ان المطلب الفلسطيني بعودة جماعية كاملة لللجانين الى دولة اسرائيل لم يُطرح للنقاش (أو أنه جرى تأجيله بموافقة الطرفين)، وفي المقابل تم التباحث بالفعل في وضع مبادئ وثيقة كلينتون موضع التنفيذ. جدير بالذكر ان وثيقة كلينتون تضمنت مكاسب مهمة للجانب الفلسطيني مقارنة بالوضع عند انتهاء مباحثات كامب ديفيد، مكاسب كان من شأنها ان تشكل أساساً للتقدم نحو التوصل الى اتفاق. في ضوء هذا الواقع يتadar السؤال: كيف يستوي ادعاء درازنين مع المنطق القائل بأن كل الشائعات حول احرار تقدم في مباحثات طابا كانت نتاج الدعاية المغرضة او المصلحية لليسار الصهيوني؟!

روبرت مالي، عضو الوفد الاميركي لمباحثات كامب ديفيد، خاض جدلاً ونقاشاً حاماً مع ايهود باراك، وذلك في مقالٍ نشر في مجلة New York Review of Books التي تعتبر من المجالات المهمة في الولايات المتحدة، حيث كتب مالي قائلاً ان «باراك يتجاهل التقييم الايجابي للمباحثات والذي عبر عن نفسه في البيان الصادر عن الوفد الاسرائيلي الرسمي.

بامكانتنا ان نفهم بعدة أشكال التصريحات المتمسكة بحق العودة، التي يسوقها درازنين باسم قادة فلسطينيين، والتي قيلت في السابق، عقب فشل محادثات كامب ديفيد مباشرة. بداية، من الواضح انه ينشأ دائماً، بعد فشل اية مقاوضات، ميل معروف نحو العودة أو الرجوع الى الموقف الافتتاحية. اضافة الى ذلك فقد كان من الممكن، عقب محادثات كامب ديفيد، الاعلان عن التمسك بمبدأ «حق العودة» دون الافتراض بأن تجسيده مرتبط بالضرورة بعودة ملايين اللاجئين الفلسطينيين الى داخل اسرائيل.

مغاير للموقف الذي قدمه (درازنين) كما لو أنه «اكتشاف» من اكتشافاته، موقف (فلسطيني) مقبول أيضاً لدى الرأي العام المستنير في العالم أجمع. كذلك لا يحق لدرازنين، في رأيي، أن يتجاهل المقابلة (او المقابلات) مع عرفات والتي تدحض موقفه عندما يستند الى خطاب عرفات الذي أُلقي مباشرة بعد انهيار محادثات كامب ديفيد.

### **دولتان لشعبين – شعار ولّي زمنه وبطل مفعوله؟!**

يتتساوق بحث درازنين مع ظواهر أخرى لدى اليسار الإسرائيلي، تقول بأن السلام في إطار دولتين مستقلتين ليس هدفاً واقعياً وأنه يجب الانصراف لمجادلة قضايا أخرى. وسنعود لاحقاً إلى تحليل هذا النوع الفكري والجهوي المخزي، وإن كانت هناك أيضاً أدلة محلية تؤدي إلى بروز ظواهر اليأس والتعب، لكنه ليس هناك ما يبرر هذا اليأس، في الواقع الموضوعي. بل على العكس، وهذا ما سنتبيه في الحال.

### **شارون: ماذا يقول؟**

عشية عيد الفصح اليهودي أجرى مراسلان مرموقان في صحيفة «يديعوت احرنوت» مقابلة مهمة مع اريئيل شارون. كان الهدف من المقابلة كشف الدوافع التي حدت برئيس الوزراء الإسرائيلي الى طرح خطة الانفصال وكل ما يتصل بهذا التغيير في مواقفه.

«هارتس» في الوقت الذي كان فيه درازنين منكباً على اعداد بحثه الذي تمثلت خلاصته الجذرية في ان الفلسطينيين لا يستطيعون القبول بسلام مع الدولة اليهودية.. تعتبر الخلفية المباشرة للمقابلة التي جرت قبل فترة ليست بعيدة، على صلة وثيقة ب موضوعنا. فقد سعى عرفات الى دحض الإدعاء الإسرائيلي الكاذب بأنه لا شريك للسلام في الجانب الفلسطيني. وللأسف فإن هناك تشابهاً مدهشاً بين طرح درازنين وطرح المدرسة السائدة في جهاز الاستخبارات والمؤسسات الأمنية والسياسية في إسرائيل، فطرح المؤسسة الحاكمة يؤكّد دوره ايضاً على ان الفلسطينيين لن يكتفوا بأقل من عودة ملايين اللاجئين الى إسرائيل والغاء الدولة اليهودية نظرياً وعملياً.. في مستهل المقابلة المنشورة بتاريخ ١٨ حزيران من هذا العام، ٢٠٠٤ (أي قبل أسبوعين من نشر الجزء الأول من مقال درازنين) وردت الأقوال التالية: «بالتأكيد» يقول ياسر عرفات ملوحاً بيده في اشارة تشديد، انه يقبل ذلك ويدرك «ان إسرائيل يجب ان تبقى دولة يهودية. لقد أقرّ الفلسطينيون بذلك في المجلس الوطني الفلسطيني العام ١٩٨٨ ونحن ملتزمون بهذا الموقف، ما يعني ان مشكلة اللاجئين يجب ان تُحل بطريقة لا تغير الطابع اليهودي للدولة. هذا الامر واضح ومفروغ منه». ان حقيقة كون طرح درازنين مشابه تماماً لطرح أسوأ الدوائر في المؤسسة الأمنية والسياسية في إسرائيل، لا تؤدي في حد ذاتها الى جعل هذا الطرح مرفوضاً، لكنه لا يحقق لدرازنين التغاضي عن دلائل عديدة تؤكد وجود موقف فلسطيني

جبهة عالمية واسعة تؤيد مطلب الفلسطينيين باقامة دولة فلسطينية مستقلة ذات سيادة

هذه الجبهة بامكانها في ظروف معينة ولن يكون ذلك انقلاباً وانما عملية تحول أو انعطاف ان شق الطريق نحو عزل شارون وبوش وتحقيق اتفاق سلام يستند الى مبدأ الدولتين السياسيتين. مؤخراً تكشفت تحركات شارون وموفاز وجلعاد وما استثمروه من جهود وطاقات هائلة في اقناع الشعب الاسرائيلي بأنه لا يوجد شريك للسلام في الجانب الفلسطيني، وقد اتبعوا لهذا الغرض اسلوب المخالطة والتروغة مع الحكومة والكنيست، وحرّفوا تقارير أجهزة الاستخبارات.

وعلى ما يبدو، فقد قدّروا بحق ان هناك حاجة للقيام بجهود اعلامية ودعائية مكثفة بغية اقناع الجمهور بأنه ما من خيار نظراً لأنه «لا يوجد شريك».

أحدى الصحف الصهيونية، وهي ليست بالذات صحيفة يسارية، تطرقت مؤخراً الى هذه الفضيحة المتمثلة بتحرير وتزوير تقارير الاستخبارات وذلك بهدف تدعيم الطرح القائل بأن عرفات ليس شريكاً للسلام لأنّه لم يتخل عن فكرة تدمير اسرائيل كدولة يهودية عن طريق اعادة ملايين اللاجئين الفلسطينيين الى الدولة الاسرائيلية.

صحيفة «هارتس» هي التي تصدرت الحملة ضد الدور المربي الذي لعبه الجنرال عاموس جلعاد في هذا الصدد. وقد أحرزت الصحيفة وكبار مراسليها انجازاً «صحفياً» وشعبياً عندما أوردوا وجهة نظر رئيس هيئة الاستخبارات العسكرية السابق، عاموس مالكا، الذي كان مسؤولاً عن غلوبو:

«صرح رئيس هيئة الاستخبارات العسكرية السابق الجنرال (احتياط) عاموس مالكا، انه لو كانت اسرائيل قد عرضت على عرفات دولة على ٩٧٪ من مساحة المنطقة (الضفة الغربية وقطاع غزة) وأن تكون القدس عاصمتها، مع تبادل أراضٍ واعادة ٢٠ ألف لاجئ، لكان عرفات قد وقع على مثل هذه الصفقة وأمر أبناء شعبه بالقاء السلاح» («هارتس» ١٤ حزيران ٢٠٠٤). اذاً، هذا يعني ان هناك شريكاً للسلام، وان وقف المحادثات والمفاوضات كان نتيجة مباشرة للسياسة الاسرائيلية، وليس بسبب طرف عربي او فلسطيني معين.

شرح شارون حيوية وأهمية مبادرته بشكل صريح قائلاً: «لا أظن أنني أخطأ... أعتقد أن الوضع تغير. لست من الذين يؤمنون بوجود حالة فراغ او سكون، يبدو فيها وكأنه ليس هناك من شيء يحدث او يتحرك. عندما يكون هناك فراغ نجد انه ُطرح خطط ومشاريع خطيرة بالنسبة لاسرائيل كالمشروع السعودي ومبادرة الجامعة العربية وخطة الهدف (أيالون - نسيبة) واتفاق جنيف وخطط ومبادرات اوروبية أخرى».

حتى وزير الخارجية الألماني يوشكا فيشر، طرح بدوره خطة للسلام، وليس هناك من يستطيع الإدعاء ان فيشر يكره اسرائيل، فهو صديق لاسرائيل، وقد ساعدنا في أمور كثيرة. أجل فان الخطط والمشاريع تنهال علينا من كل حد وصوب، كالفالطريات التي تظهر بعد تساقط المطر. الولايات المتحدة أيضاً.. لا أعلم كم من الوقت يمكنها الصمود في مواجهة الضغوط، فلديها مصالح في اوروبا والدول العربية. ان البقاء دون عملية سياسية شيء في منتهى الخطورة، وسيكون من الخطأ الفادح جداً اذا ما دخلت اسرائيل اية عملية سياسية تحت الضغط» («يديعوت احرونوت» ٥ نيسان ٢٠٠٤).

لم يكن شارون ليتورط في خطة الفصل وفي مواجهة حامية مع المستوطنين وفي أزمة داخل حزبه، هكذا دون سبب. والعجيب انه يعتقد ان مبادرات مثل مبادرة جنيف لم تسقط من جدول الأعمال، هذا يعني ان «خطة جنيف» أصبحت بمنزلة كلمة السر للتوصل الى اتفاق سلام اسرائيلي - فلسطيني. فمثل هذه الاتفاقية، المميزة او المهمة بخطوتنا العامة، تشكل البديل الواقعي الوحيد لاستمرار الاحتلال وكل ما يتبعه ويرتبط به. ان خطة - مبادرة - الجامعة العربية والمبادرة السعودية والاوروبية وخطة كلينتون واتفاقيات جنيف، كلها تتبع اليوم رسم خطوط وملامح التسوية السلمية بين الدولتين، دولة اسرائيل ودولة فلسطينية ذات سيادة. ان القوى التي تعمل ضد هذا البديل، أي حكومة اسرائيل بزعامة شارون والسياسة الأحادية الجانب لإدارة بوش، إنما تسعى الى الحفاظ على الوضع القائم وسط اجراء تعديلات شكلية طفيفة.

دون اي استهانة بالصعوبات فإنه لا بد من الاقرار بوجود

## الشكك المفهوم إزاء اتفاق جنيف في أو ساط الجمهور الفلسطيني

عند مراقبة او تمحيص ردود فعل الجمهور الفلسطيني إزاء اقتراحات ومشاريع مثل اتفاق جنيف ينبغي عدم تجاهل الواقع الذي يؤثر عليها. صحيح ان اتفاق جنيف ما هو الا تعبر مبدئي وتربوي عن تأييد حل الدولتين، لكن من الطبيعي ان يعبر اولئك الذين يرفضون التوصل الى تسوية تاريخية مع اسرائيل، عن تحفظهم وادانتهم لآية خطوات او تحركات تستهدف دعم مفهوم السلام في اطار دولتين. ان من الممكن تفهم بل واحترام وتقدير صدق راضي الحل السلمي بين دولتين، الذين يعارضون اتفاق جنيف. ففي ظل واقع الاحتلال، وغياب مفاوضات جادة لحل النزاع، لا بد وان يشعر الكثيرون من الفلسطينيين بأنهم قدمو تنازلات مبدئية في نطاق خطوة لا تعدو كونها خطوة وهمية في جوهرها.

من هنا اعتقاد انه لا يجوز استخلاص اي حكم او استنتاج من الموقف الانتقادي، القائم بلا شك لدى الجمهور الفلسطيني، تجاه اتفاق جنيف، وذلك فيما يتعلق بنظرية وموقف الفلسطينيين إزاء اتفاق ممكن، اتفاق حقيقي مفصل وكامل يرتكز الى المعايير المتعارف عليها في السياسة الدولية.. بمعنى انسحاب اسرائيل الى حدود (الرابع من حزيران) ١٩٦٧ وسط تبادل اراضي وقيام عاصمة دولة فلسطينية في القدس وتجسيد الحقوق المدنية والدينية للفلسطينيين في المدينة المقدسة وحل منطقي مقبول لمسألة اللاجئين يضمن تحقيق تحسن ملموس في المستقبل المنظور في أوضاع جماهير اللاجئين مع السماح لأقلية ضئيلة منهم بالعودة الى اسرائيل ذاتها.

ان اتفاقاً من هذا النوع، يتم التوصل اليه وسط تأييد دولي واسع ويكون قابلاً للتنفيذ الفعلى، سيaci بالتأكيد قبولاً من جانب غالبية الجمهور الفلسطيني التي سترى فيه انجازاً تاريخياً مهماً، ولا مراء في أنه سيكون بالفعل انجازاً كبيراً للفلسطينيين، على الرغم من ان هذا الاتفاق لن يتضمن تصحيحاً تاماً للكثير من المظالم الفظيعة.

وكما بيّنت فان مثل هذا الحل يعتبر، في ظل الواقع الدولي والإقليمي القائم، البديل الوحيد للاحتلال. وهو ليس، كما يدعي

درازنين، من صنع او انتاج اليسار الصهيوني، بل غاية حقيقة لقوى هائلة تعارض هيمنة «محور بوش - شارون» في الشرق الاوسط وتنطلع الى اعادة تشكيل الواقع الاقليمي خارج نطاق الهيمنة الاميركية المطلقة.

لعله من غير المجدى الانشغال في الوثائق او الخوض في تفاصيلها اذا كنا لا نعرف كيف نقرأها وكيف نفهمها. لا شك في ان الموقف المعتبر عنها في هذه الوثائق مهمة في حد ذاتها، لكن الفارق بين وثيقة وأخرى يصبح بمثابة اكتاف اهمية. فمن حين الى آخر يحدث تغيير طفيف في صيغة الوثائق او التصريحات الرسمية للقادة، وهو ما يشكل عملياً مقدمة لتغيير في السياسة الفعلية. وتغدو مثل هذه العملية شائكة ومعقدة لا

لم يكن شارون ليتورط في خطة الفصل وفي مواجهة حامية مع المستوطنين وفي أزمة داخل حزبه، هكذا دون سبب. والجipp انه يعتقد ان مبادرات مثل مبادرة جنيف لم تسقط من جدول الاعمال، هذا يعني ان «خطة جنيف» أصبحت بمنزلة كلمة السر للتوصل الى اتفاق سلام اسرائيلي - فلسطيني. فمثل هذه الاتفاقية، المميزة او المهمة بخطوطها العامة، تشكل البديل الواقعي الوحيد لاستمرار الاحتلال وكل ما يتبعه وترتبط به.

بالماضيات مع الخصوم. أما الذي يريد تجاهل التغييرات والإدعاء بأنه لم يحدث اي تغيير في الخط الرسمي لمنظمة ما، فان باستطاعته دائمًا اقتباس ٩٥٪ من الوثائق ليثبت انه «ما من تغيير».

ساعطي مثالين: في العام ١٩٧٣ اعلنت منظمة التحرير الفلسطينية استعدادها لاقامة سلطة وطنية فلسطينية على اية بقعة فلسطينية يتم تحريرها من الاحتلال الصهيوني.

باستطاعتي إزاء هذا الاعلان «المبهوم» ان أقتبس آلاف الوثائق لأثبت ان منظمة التحرير لم تتخل عن بسط السيادة الفلسطينية على كامل فلسطين. ولكن ما العمل، فقد اتضحت ان التفسير العملي الوحيد لهذا الاعلان هو استعداد منظمة التحرير

انبرى درازنين للدفاع عن نفسه مدعياً ان هذه الوثائق قابلة للتأويل.

### طبيعة الحال هذا مجرد ادعاء .

فقد دأب عرفات، دون ان يتخذ موقفاً رسمياً يتعارض مع الموقف التقليدي لمنظمة التحرير الفلسطينية، على توجيهه رسائل لا حصر لها الى اسرائيل والمجتمع الدولي يعرب فيها عن استعداده للتوصل الى تسوية وتجسيد حق العودة بشكل لا ينص على اعادة ملايين اللاجئين الفلسطينيين الى اسرائيل. وفي اعتقادى فإنه ما من تفسير آخر لاستعداد المعلن والصريح بمراعاة المتطلبات الديمغرافية لاسرائيل.

فالسياق السياسي لاعلان عرفات عن مراعاة المتطلبات الديمغرافية الاسرائيلية يعتبر واضحاً، ويعكس موقف عرفات والفلسطينيين المعبر عنه في سائر المؤسسات والمحافل الدولية. موقف الفلسطينيين - التفسير المتعارف عليه: اذا جرت مفاوضات وتمت تلبية مطالبتنا في مسائل الارض وحقوقنا في القدس وترتيبات تعكس سيادتنا ومساعدات اقتصادية ملائمة مع عرض رزمه جادة من المكاسب والفوائد المادية واتاحة فرص الحياة اكثر انسانية لصالح عامة اللاجئين الفلسطينيين - والحديث يدور هنا فيما يدور حوله، عن صندوق عشرات مليارات الدولارات- فاننا (اي عرفات والقيادة الفلسطينية) على استعداد لتبني وقبول مثل هذا الاتفاق، وسنعمل من اجل اعتماده من قبل الشعب الفلسطيني.

جدير بالذكر في هذا السياق ان منتقدي عرفات بالذات يهاجمونه بصورة خاصة بسبب استعداده للتوصل الى تسوية شاملة وبعيدة الاثر حسبما هو مبين أعلاه، وهم، اي خصوم عرفات، يرون في استعداده هذا تنكراً او حتى خيانة للقضية الفلسطينية. الى ذلك فان التفسير المأثور بشأن المرونة في موقف عرفات يحظى بالقبول سواء لدى المؤيدین او المعارضین له في العالم العربي والجمهور الفلسطيني. هناك خلاف شديد - ليس اختلاف حول موقف عرفات وانما حول هذا الاستعداد للتسوية - فيما اذا كان هذا الموقف سليماً ام مدانأً، لكنه لا خلاف فيما

الفلسطينية للقبول بقيام دولتين - اسرائيل وفلسطين- جنباً الى جنب، وبذلك وافقت منظمة التحرير على تقسيم ارض اسرائيل/ فلسطين. نفر من المتعصبین في منظمة التحرير حاولوا على مر سنوات طوال طمأنة انصارهم بأنه لم يحدث اي تغيير في موقف المنظمة، لكن السياسة تغيرت عملياً في واقع الامر. أمر مماثل حصل بالنسبة لقرار المجلس الوطني الفلسطيني في الجزائر العام ١٩٨٨، ورغم ان هذا القرار عاد وأكد مجدداً على مواقف معروفة، فقد فهم الجميع، وعن حق، ان منظمة التحرير الفلسطينية أجرت تغييراً مهماً في توجهها. وعلى سبيل المثال قرر المجلس ذاته الدعوة من أجل عقد مؤتمر دولي على اساس قرار مجلس الأمن ٢٤٢ واستناداً لحق الفلسطينيين في تقرير مصيرهم. وبذلك فان المجلس الوطني الفلسطيني .. «قبل ولم يقبل» قرار ٢٤٢ من دون ان تلتزم المنظمة بشيء استناداً لهذا القرار الصادر عن المجلس الوطني. بيد ان التحول والдинاميكية المرتبطة بهذه العملية برهنا على ان ذكر قرار ٢٤٢ انما يبشر عملياً باستعداد للتوصل الى اتفاق استناداً لحدود العام ١٩٦٧ . في تلك الفترة كان باستطاعتي ان اقتبس «اعلان اقامة الدولة الفلسطينية» الذي صدر قبل يوم واحد (من صدور قرار المجلس الوطني الفلسطيني آنف الذكر) لأثبت من خلال ذلك ان الفلسطينيين متمسكون بحقوقهم في كامل فلسطين، او انهم، عوضاً عن ذلك، مستعدون للسلام مع اسرائيل فقط في اطار حدود التقسيم ١٩٤٧ .

لن يكون امامنا أي خيار، فنحن مضطرون هنا لتفحص طرق التفسير المختلفة، الطريقة التي يتبعها درازنين، والطريقة المتبعة حسب رأيي في الممارسة السياسية، من خلال الوصف المنسود والمتفق عليه لمواقف عرفات والقيادة الفلسطينية.

### الفلسطينيون - مواقف لا تقبل التأويل ومواقف مزدوجة المعنى

أوضح درازنين باسهاب ان عرفات والفلسطينيين يتبنون موقفاً قاطعاً لا يقبل التأويل ضد اي تنازل عن عودة ملايين اللاجئين الفلسطينيين الى اسرائيل كشرط للتوصل الى سلام معها. عندما قمت باقتباس وثائق تتضمن موقفاً معاكساً،

يتعلق بمرونة هذا الموقف.

في مواجهة هذا التفسير المقبول للموقف الفلسطيني يطرح درازنين تفسيراً مغايراً تماماً، لا يحظى بأي تداول او قبول لدى أي محفل من محافل التفسير والتحليل (سواء الدبلوماسية او الاكاديمية او الاعلامية).

## يسّمّون البئر ويقولون لنا تعالوا واشربوا منه :

في محاولة منه لاقحام مواقف عرفات في مأزق او طريق مسدود، اختلق لنفسه، على صعيد التفسير، راج درازنين يفسر مواقف عرفات والموقف الفلسطيني كما لو كانت موافقه: نحن نريد سلاماً مع اسرائيل، وهذا السلام يمكن ان يتحقق على النحو التالي: اولاً - على اسرائيل ان تنسحب من كل الاراضي المحتلة. بعد ذلك- اي بعد الانسحاب الكامل من كل المناطق المحتلة- تبدأ مفاوضات حول اعادة ملايين اللاجئين الفلسطينيين الى اسرائيل.. وبعد ضمان عودة ملايين اللاجئين تبدأ مفاوضات حول السلام بين اسرائيل وفلسطين وحول مستقبل يقوم على دولتين او دولة واحدة.

لكن المجتمع الدولي، والاطراف الاربعة التي تتألف منها اللجنة الرباعية (الأمم المتحدة وروسيا والولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي) بالإضافة ايضاً الى آسيا وافريقيا بصورة عامة، كل هذه الاطراف تقبل بالتفسير المتعارف عليه ولا تأخذ بتفسير اندية درازنين. كذلك فان محافل التفسير في الاكاديميا والصحافة الجادة تأخذ بالتفسير المتعارف عليه حول الاستعداد (الفلسطيني) للتوصل الى تسوية بعيدة الاثر في قضية اللاجئين ايضاً. هذا فضلاً عن ان الحركة العالمية للتضامن مع الشعب الفلسطيني تستند في معظمها الى هذا التفسير المتداول او المتعارف عليه. لكن درازنين يصر على تفسيره الخاص، مدعياً انه لا توجد اية

ذرة من الحقيقة في الصيغة القائلة بان الفلسطينيين مستعدون للقبول بمثل هذه التسوية. «يعالى» درازنين على نفسه عندما راح يبين لنا كيف حدث سوء فهم فظيع جعل الكثير من الناس يخدعون فيما يتعلق بالموقف الفلسطيني. ويشرح درازنين قائلاً ان العالم بأسره يفهم ويفسر المفاوضات والصراع بصورة غير سليمة بسبب دعاية يوسي بيلين واليسار الصهيوني.. انها دعاية بارعة يتراهى من خلالها كما لو ان هناك مفاوضات جادة او امكانية لإجراء مثل هذه المفاوضات.. فاليسار الصهيوني خد ع الجميع بادعائه ان الفلسطينيين مستعدون للتوصيل الى اتفاق سلام وسط تقديم تنازلات كبيرة ولكن اسرائيل المدعومة من الولايات المتحدة هي التي تسد الطريق الى السلام.

كما اسلفنا فاننا لن نجد في العالم كله محللون يتبنون رأياً مماثلاً لرأي درازنين (ما عدا مدرسة عاموس جلعاد). ليس هناك محللون يقبلون وجهة نظر درازنين الشاذة التي تشكل صكاً وتسويضاً «يسارياً» لحملات التشويه الموجهة ضد الزعيم الفلسطيني الذي أُتهم بأنه مخادع ماكر وانه ما من توافق او انسجام بين اقواله ومواقفه الحقيقة.

مع ذلك فان عليّ ان اسأل نفسي كيف يمكن لاشخاص ذوي نوايا صادقة ورغبة جامحة في تحقيق السلام والمساواة، مثل اندريه درازنين، الوصول الى مثل هذه المواقف التي لا تمت الى الواقع بصلة؟!

فهذه الموقف، عدا عن كونها مغلوبة تماماً، تستغل وتشكل ذخيرة في أيدي أعداء السلام والشعب الفلسطيني. لعل الاجابة على هذا السؤال واضحة، لكنها حزنة. فالحساسية تجاه الحقيقة والعدل، رغم كونها خصلة ايجابية في حد ذاتها، تعمي أبصار مثل هؤلاء الناس، الذين تشكل الرغبة، وليس التحليل الموضوعي، الهادي والمؤجر لتفكيرهم.